

# BOOKINGS OPEN

Mizo thalai te nghahlelh em em  
Hyper Active Naked Sports Bike,  
KTM Duke 200 chu a book theih ta e.  
(6-4) Aizawl KTM, Zarkawt

# MIZO DAILY VANGLAINI

SINCE 1978

FREE COUNSELLING & ADMISSION - 2012  
For India, Ukraine & China  
**MBBS / BDS / B.TECH.**  
BPT / MPT / Nursing / B.Sc.Biotech / Genetics  
Microbiology / BBA / BCA / MBA / Mass Com  
Aeronautical Engg (World 4th Ranking Univ.)  
More than 20 Colleges & Universities Information in One Place  
Venue : Savidge Hall, Baptist House  
Near BSNL Office, Upper Khatla (12-1)  
Date : 27<sup>th</sup> & 28<sup>th</sup> April, 2012 at 10:00 a.m. to 5:00 p.m.  
ARCH EDUCATIONAL SERVICES  
Contact No. : 9436386731 / 9436190200

VOL - XXVII NO.98

REGN.: RNI 3422779. : MZR/67/2009-2011

AIZAWL

TUESDAY APRIL 24, 2012

A man Thla khatah Rs. 100/-



UNITED KAN HNEH KA  
RING LO - MANCINI;  
DERBY PAWIMAWH  
BER - SIR ALEX  
- (PAGE 8)



BILLBOARD  
MUSIC AWARDS  
NOMINEES  
- (PAGE 6)

FRANCE PRESIDENT  
THLANNAAH  
HOLLANDE-AN VOTE  
HMU SANG BER  
- (PAGE 6)



**VANGLAINI**  
Office Zarkawt : 2340112  
: 9206042282  
Tele Fax : 2301367  
News Room : 9206042283  
: 2328579  
Website: www.vanglaini.org  
email : vanglai@rediffmail.com

## Lirthei pawlte'n CYMA an thlâwp

Central YMA hruaitute leh lirthei kaihnhawih  
pawl hrang hrang hruaitute chu nimin khan  
CYMA Committee Room-ah an inkâwm a;  
"Insurance-a harsatna sutkiang turin Central  
YMA hmalakna hi kan thlâwp tlat a ni," an ti.

Inkawmhonaah hian CYMA hruaitute bakah,  
Zoram Drivers Union, Mizoram Road Transport  
Union, Zoram Taxi Drivers Association, Zoram  
Taxi Owners Association, Mizoram Maxi Cab  
Owners Association leh Mizoram Truck Owners  
Association aiawhte an tel a ni.

An inkawmkhawm zawha CYMA-in thuchhuah  
an siamah chuan, Mizorama nationalised insurance  
company pali - New India Assurance Company  
Ltd., Oriental Insurance Company Ltd., United  
Insurance Company Ltd. leh National Insurance  
Company Ltd. ten lirthei neitute'n accident an tawh

a, insurance an claim in harsatna tam tak an neih  
thin thu an tarlang.

CYMA chuan, insurance company-te hi  
Aizawlah Regional/Divisional Office nei turin  
vawi tam tak an ngen tawh tih an tarlang a, "Kan  
ngennate hian ngaih pawimawh a hlawh lo thin  
hle. Lehkhaa chhanna chu sawi loh, tawngkam tak  
ngial pawhin chhanna kan hmu thin lo a ni," an ti.

Zawhna chhangin, Central YMA hruaitute  
chuan, insurance company-te chu vawi tam tak  
Aizawla office hawng turin an ngen tawh a, mahse  
an ngenna tun thlanga tihhlawhtlin a la nih loh  
avangin, CYMA-in a dawr nawn tawh dawn lo  
tih an sawi a; Mizoram insurance company palite  
office-te chu khûrsak emaw, mipui dawr theih loh  
tur emawa an tih a ngaih hmel a, CEC-in thutlukna  
a siam dawn niin an sawi bawk.



Sialsuk tlang

### NEICCYA hruaitu thar

North East India  
Christian Council Youth  
Assembly (NEICCYA)  
inkhawmpui, Shillong-a  
neih zawh takah kum  
2012-14 chhunga  
hruaitu thar tur thlan  
a ni a; President-ah  
Rev. Jessai L Neitham  
(EFCI), Vice President-  
ah T.Lalhlipua  
(MTKP), Secretary-ah  
Dr Lalliansanga (CKTP),  
Asst. Secretary-ah  
Hrangthamawia (SAY),  
Treasurer-ah Samuel  
Dkhar (Church of God)  
leh Finance Secy-ah Rev.  
Amminot T Sohliya (JS-  
KJP Sepngi) te thlan an  
ni. Kum 2014 Youth  
Assembly chu Saiha-ah  
nghah a ni.

## Myanmar palaite Mizoram rawn thleng

Chhimituipui lui kaltlanga  
India leh Myanmar insumdawn  
tawna hmun tur, Lawngtlai  
district-a Mizoram leh Myanmar  
irina, Zorinpui-a Land Custom  
Station dinna hmun en turin  
Myanmar sorkar palai pariatte  
chuan nimin khan Mizoram an  
rawn lut.

Myanmar palaite hi nizan  
khan Lungleiah an riak a,  
ruahman lâwk dan chuan,

vawiihah Lawngtlai panin,  
zaninah Lawngtlai an riak ang  
a, April 25-ah India palaite  
nen Zorinpui-a Land Custom  
Station dinna hmun tur atana  
ruahman an thlirho dawn a ni.

Myanmar palaite hi U Tun  
Htay (Port Officer, Rakhine  
State) in a kaihrui a; U Nyan  
Lin Myint (Director M/O  
Progress of Border Areas &  
National Races), U Zaw Min

Thein (Dy. Director, Customs,  
Rakhine State), U Khin Maung  
Myaw (Dy. Director, GAD,  
Rakhine), U Kyaw Soe Win  
(Asst. Director, Sittwe Border  
Trade), U Myint Thein Win  
(Asst. Director, M/O Foreign  
Affairs), U Soe Lwin (Asst.  
Engineer, Road Transport) leh  
U Thet Naing (Staff Officer,  
Immigration & National  
Registration) te an ni.

## Kuminah in 113 a kâng tawh Mi 5 an kâng hlum, mi 4 an hliam

Fire & Emergency Services  
(F&ES) chhinchhiah danin,  
kumin January atanga April 15  
inkar chhungin Mizoramah in  
113 a kâng a, in kâng vanga thi mi  
panga leh hliam mi pali an awm  
a; in kâng bungrua zawng zawng  
hlut zawng chu Rs. 10,17,17,542  
vela chhût a ni.

F&ES chhinchhiah danin,  
kumin January thlaah in kâng  
tûm 15 thlengin, chutah chuan in  
18 a kâng a, mi pathum an kâng  
hlum a, hliam erawh an awm lo.  
January thlaa in kâng kâng chhia  
hlut zawng hi Rs. 25,55,000 vela  
chhût a ni a; mitthi pathumte hi  
January 4-a Thanglian chhungi,  
Maubawk in kâng kâng hlumte  
an ni.

February thlaah in kâng tûm  
18 thlengin, chutah chuan in 67  
a kâng a, kâng hlum an awm loh  
lain, hliam tuar erawh mi pali  
an awm. February thlaah hian  
kângmei chhuak vawi khata in  
pakhat aia tam kâng a awm nual  
a, chung zinga a rapthlak ber chu

February 1-a Saiha Bazar-a in  
41 kâng a ni a; February 14-ah  
Darlawhah in panga leh February  
27-ah Mamit-ah in pali kâng  
a awm bawk. February thlaa  
kângmei chhuaka in leh bungrua  
kâng ralte chu Rs. 8,29,42,000  
vela chhût a ni.

March thlaah kângmei chhuak  
tûm 16 awmin, chutah chuan in  
20 a kâng a, mi pahni an thi  
a, hliam an awm lo. February  
thlaa in kâng hlut zawng hi Rs.  
49,97,242 vela chhût a ni. April  
thlaah ni 15 thleng khan kângmei  
chhuak tum ngaah in pariat a  
kâng a, thi leh hliam an awm  
lo. April 1-15 chhunga in leh  
bungrua kâng ral hlut zawng chu

Rs. 1,12,23,300 vela chhût a ni.  
Hriat theih chinah, kumin  
January I atanga April 15 thlenga  
in kângte kan chhan tam ber  
(33.89%) chu electric kal dik  
lo vanga ngaih a ni a; bati chhit  
atanga kâng 6.77%, thuk atanga  
kâng 5.08%, lo hâl leh ram kâng  
atanga kâng kai 13.55%, hâl luih  
3.38% leh kan chhan hriat loh  
33.88% a awm bawk.

Hetih lai hian, kum 2009  
atanga kum April 15 thleng khan  
Mizoramah kângmei chhuak  
tûm 677 thlengin, in 230 a kâng  
a, kâng hlum mi 25 leh hliam 17  
an awm a; heng kângmei chhuaka  
kâng ral/chhiate hi cheng nuai  
1724.74 hù vela chhût a ni.

Kum	Kâng -mei	In kâng	Thi	Hliam	Kâng chhia hlut zawng
2009	143	29	3	-	Nuai 227.81
2010	201	37	5	9	Nuai 249.80
2011	139	51	12	4	Nuai 229.96
2012 (upto April 15)	194	113	5	4	Nuai 1017.17
<b>TOTAL</b>	<b>677</b>	<b>230</b>	<b>25</b>	<b>17</b>	<b>Nuai 1724.74</b>

## Book of the Year 2011 lawmman hlân

Mizo Academy of Letters (MAL)  
chuan nimin khan I&PR Auditorium-  
ah Foundation Day vawi 48-na an  
hmang a; Book of the Year 2011 atana  
an thlan, 'Zodinpui' tih lehkhabu  
ziaktu, Lalchhantluanga (L) hnenah  
lawmman an hlan a, seminar an neih  
nghal bawk.

MAL Foundation Day hi President,  
Lalthangfala Sailo-in a kaihrui a;  
Mizoram University Vice Chancellor,  
Prof. R Lalthantluanga chu khuallian  
a ni a, Parliamentary Secretary Lal  
Thanzara'n a hmanpui bawk. Chawhnu  
lamah 'Kum 100 chhunga Mizo drama  
hmasawn dan' tih zirho a ni.

MAL Secretary, Zaithangpuii  
Vuangtu-in report a pek danin, Book  
of the Year 2011 thlannaah hian  
MAL-ah lehkhabu 148 zir chiana  
endik a ni a; chung zinga 39 chu  
lehkhabu ziaktute'n MAL an pek a  
ni a, 89 chu lehkhabu dawra mi an  
lei a ni. Hetih lai hian, kum 2011-ah  
Mizo ir-âwm chhuak lehkhabu 183 a  
chhuak nia hriat a ni.

Zodinpuii tih lehkhabu ziaktu,  
Lalchhantluanga hi kum 2010 khan  
lirthei chesualah a boral tawh a,  
'Zodinpui' tih hi a thih hnuat tihchhuah  
a ni. Book of the Year hian lawmmanah  
thuizak leh Rs. 5,000 a keng a ni.

### BOOK OF THE YEAR-A THLAN TAWHTE

Kum	Lehkhabu	Ziaktu
1989	Ka Lungkham	B Lalthangliana
1990	Hmangaihzuai	C Laizawna
1991	Zoram Khawvel-I	L Keivom
1992	Thangthar Taitesena	Romawia
1993	Mizo Literature	B Lalthangliana
1994	Kum za Kristian Zofate hmabak	Bangalore Mizo Christian Fellowship
1995	Ram leh i tan chauh	Dr H Lallungmuana
1996	Bible leh Science-II	PC Biaksiamia
1997	Pasaltha Kuangchera	Dr Lalthangliana Khiangte
1998	Anita	C Laizawna
1999	Tlawm ve lo Lalnu Ropuiliani	Ralsangzuali Sailo
2000	Chawngmawii leh Hrangchhuana	R Rozika
2001	Ka khualzin kawng	Robuanga
2002	Runlum nuthai	Capt. LZ Sailo
2003	Kan Bible hi	Rev. Dr Zairema
2004	Zorinpari	H Lalngurliani
2005	Damlai thlipui	Lalhriata
2006	Pasalthate ni hnuhung	C Lalnunchanga
2007	Zofate zinkawngah	R Zamawia
2008	Chun chawi loh	Lalhriata
2009	Rintei zunleng	Lalramawia Ngente
2010	Beiseina mittui	Samson Thanruma
2011	Zodinpui	Lalchhantluanga

## MPCB-in EPIP-ah phalna 3 pe tawh

Mizoram Pollution Control Board  
(MPCB) chuan Lenge rama Export  
Promotion Industrial Park (EPIP)-ah  
thil siam atanga pollution pek chhuah  
a him tâwk nia an ngaih, hnathawh  
pollution nasa (Red Category - Highly  
Polluting) an ni. Orange Category  
(Medium Polluting)-ah industry 437,  
Green Category (low pollution)-ah  
industry 225 leh, Non-Polluting-ah  
industry 43 an awm.

MPCB hotute sawi danin, EPIP-a  
industry din tumte atangin clearance  
diina eng emaw zat an dawng tawh  
a; chung zingah chuan TSF Allied  
Food Product Organisation/Zospice  
International, Mosquito Coil siam  
tumtu National Industry Export leh,  
agarbati siam tumtu Chinzah Enterprise  
hnenah phalna a pe tawh a ni.

MPCB hian kum 2006 atanga  
tun thlengin Mizorama industry  
761 hnenah phalna an pe tawh a,  
chung zinga 56-te chu pollution  
tichhuak nasa (Red Category - Highly  
Polluting) an ni. Orange Category  
(Medium Polluting)-ah industry 437,  
Green Category (low pollution)-ah  
industry 225 leh, Non-Polluting-ah  
industry 43 an awm.

Red Category-te hi kum hnih  
chhung atan phalna pek thin an ni a;  
Orange category-te chu kum li atan,  
Green category-te chu kum ruk atan  
pek niin, Non-Polluting category-te  
chu 'life time' pek an nih rualin, an  
hnathawh dan leh thil siam a danglam  
chuan ennawn leh thin an ni.

## BHARAT NIRMAN PHOTO EXHIBITION



Sorkar laipuiin hmasawna atana  
ruahmanna hrang hrang a kalpui  
mek tarlanna leh phochhuahna  
Photo Exhibition chu nimin khan  
Aijal Club-ah tan a ni a, Governor  
Vakkom Purushothaman-a'n a  
hawng. Hawna inkhawmah hian  
I&PR Minister, Zodintluanga chu  
khualzahawm a ni.

Photo Exhibition hi Ministry of  
Information & Broadcasting hnuai

Directorate of Advertising & Visual  
Publicity-in an buatsaih a ni a; May  
2 thlang a awn dawn a, a duh apiang  
tan zing dar 10 atanga tlai dar 4 thlang  
chhim theih a ni.

Exhibition-ah hian MGNREGS,  
NHRM, RMSA, RTE, ICDS,  
PMGSY, RGGVJ, JNNURM, IAY,  
National Food Security Mission leh  
sorkar laipui programme hrang hrang  
dangte thlak leh thuizak tarlan a ni.

**ZANIN ZONET**  
Lenlai (Thalai Pual)

### Police station-ah counselling centre

Naupang leh hmeichhia tanpui ngaite tanpui thintu pawl AIKO chuan nimin atang khan Vaivakawn Police Station-ah family counselling centre (FCC) a hawng thar a. He police station huamchhunga nun leh rilru lama harsatna hrang hrang neite tan pan theih a ni.

Counselling centre hawnna, Vaivakawn P/S a neiha thusawitu Aizawl district SP Lalbiakthanga Khiangte chuan harsatna leh vanduinawna taw naupang te a hlimchhawna enkawl loh leh an nun kaihrui zui loh an awm thin

avangin an nakin hun zelah an harsatna tawh tawh ang an tawh nawn leh phah fo nimin a sawi a, "Nu leh pa leh fa inkara buaina awm te pawh police lamin an tih theih chin pialham, harsatna a awm thin avangin counselling dawn mamawh te tan pan mai tur leh kawhmuh mai tur a awm lo thin," a ti.

Thu sawitu dang, Chief Judicial Magistrate M Lallianmawii chuan pawikhawihnaa inhnawhnaawh kum tlinglo ten counselling an mamawh rualin an nu leh pa te pawhin an mamawh ve tho tih a sawi a ni.

### MPC president Chalfil Constituency-ah

MPC President, Lalmangaiha Sailo chuan tun hnai khan Chalfil Constituency huam chhunga khaw 12 - Buhban, Lungpher, Thanglailung, Phullen, Zawngin, Suangpuilawn, Vanbawng, Khawlek, East Phaileng, Khawruhlian, Khanpui leh Pehlawn te tlawhin an party thil tum a hrilhfiah.

Khaw hrang hrang a tlawhnaah an party hruaituten an lo dawngsawng a, Lalmangaiha chuan, NLUP hi Congress party policy mai ni lovin sorkarin ngun taka ngaihtuah hnaa hmasawna programme atana hman tawh a nih avangin he sorkar

programme, mitin huap tur a ni tawh tih sawiin, "Party mite induhsak bik nan hman tur a ni lova, mi retheite thlang phak ngeia hman a tul a ni," a ti.

MPC President chuan, Mizo mipuite ram neih chhun, an lunghahna chu tuna Mizoram hi a ni tih sawiin, heitawp chhuaha chei tur leh tihmasawn turin thalaite a fuih a, kawlpheha tam tawh siam chhuah theihna, Mizoram leilunga awm chu hman tangkai a nih ngei theih nan mipuite chu thawhpuih a sawm bawh.

### Thlai chi sawngbawl dan zirho

Nimin khan Agriculture conference hall-ah thlai chi sawngbawl dan zirho (seed treatment drive) neih a ni a, Agriculture Minister H Liansailova'n a hmanpui.

Minister chuan, Agriculture department hnathawkte'n nasa taka tan an lak avangin nikumah buh thar nasa taka a pun thu a sawi a; Agriculture department hnathawkte chu kuminah pawh lo neitute hmangihna nasa zawk nena tan la lehzuat turin a chah.

### Pass lawmpui

MZP Headquarters, Zawnuam chuan, HSLC Exam 2012-ah Zawnuam khaw mi, RK Lalbiaksangi d/o. Dr RK Lalthlamuana Mizoram pumah pahnhna a ni chu an chhuan thu leh an lawmpui thu an tarlang.

### KAN PA DUH TAK LALSEIA SAILO (1947 - 2011)



Vawiin April 24, 2012 ni a lo herchhuah hian nikum tun ang huna he khawvel thalera zin kawng 1 zawh zo a, tawtarawt rik huna tho leh tura 1 mutthih ni kha kan theihghih love. Mi nung ram atang hian kan rawn hre reng che asin.

"Hahdam takin nu rawh khai, Thawhleha ni chu a hnai tawh si a".

Inupui : Lalrinchhungi leh I fate Zonuam, Aizawl

### LAWMTHU SAWINA

Kan Bolero, MZ-01 G-5753, nikum December ni 19-a bo chu Mizoram Police te'n theih tawp chhuaha an zawn hnu-ah hmuin April ni 20 kha kan kutah min hlan a. Mi tu tih hriat lohte thil tih, tha leh zung tam tak senga Manipur thlang thlanga chhuah an beih azarah kan lirtihe kan hmu let leh ta hi kan lawm a. Mizo police-te taimakna leh thiamna kan chhuang tak zet a ni. A bikin Aizawl SP leh a nautu chunga kan lawmzia hi han puzanz ve reng reng kan chak avangin inthlangur tak chungin kan han ti a ni e.

Lalremruata Dam Veng, Aizawl



TATA kutchhuak lei laiha khawl enkawl nuam leh che rang tak TATA JD leh TATA HITACHI model hrang hrang Aizawlah a book theih reng e. Rawn book ve rawh le. (Easy Finance) Berial Engineer Pvt. Ltd. Ph: 9862751557, 9774374561

### PUBLIC INVITATION NOTICE

Mizoram University invites you on the occasion of the 12th Mizoram University Foundation Day - 25th April, 2012 to visit the University Campus and to learn more about the University which is designed to enrich a students' learning experience.

The itinerary of the 'University Tour' for the public is as follows: Departure point: Temple Square, MZU Pick-up point (Tui chhunchhuah bul) Departure time: 10:30 A.M Guide: Chhawzova 9862310927; Albert Ramzauva 9612291134

VOGUE NEW ARRIVAL Shoes & sandal, plastic shoes, crocs etc. Tops, Kurta, skirt, smart pant. Sam lem (wigs), Bag etc. Kum 60 chin special discount pekna. Natna avanga sam lem mamawh discount kan la pe zel e. Vogue Millenium Centre, B 23 - 24, A 46 (3-3)

NEW ARRIVAL Converse shoes and Slippers at SCANTALOONZ, Multi Brand Showroom Zion Street Ph: 2322724 (3-2)

THEIRAH LAMA TUI MITE TAN \*Thailand Orange kum thum (3) a rah \* Honey orange kum 1 a rah \* Rubber, oranges \* Limbu kum 2 a rah \* Ngiau, thlanvawng tiak Hengte hi kan supply thei e. (2-2) Ph: 8974435919, 9774631664

LUNG THA KAN NEI E Cubic leh boulder kan pe thei reng e. (10-8) Ph: 0389 2321247, 9862414311, 8974791934

JCB HMAN DUH TAN JCB (4DX 4WD) hman tur englai pawhin kan nei reng e. (3-3) Ph: 9402585105, 9863316700

JCB - JCB JCB 4DX (a ban sei chi) la thar tha tak hman theih a ni e. (4-3) Ph: 2340105/9862362591

JCB HIRE THEIH JCB 3DX super thar tha tak hire theih a ni e. (5-4) Ph: 9612409082, 9402322138 C.Lalkima

REMPHAM'LY SOUND Sound system tha tak mai, function lian leh te atan pawh man tlawmte in hman tur kan nei ta e. Video/still coverage leh LCD projector pawh a tel thei nghal vek e. (6-1) Ph: 2306722, 9436142482

MIMSA 1st Autocross/Motocross & BMX Cycle Racing Sponsored by : Infinite Space, Chanmari A hmun : Brigade Field, Bawngkawn, Aizawl A hun : 27th & 28th April, 2012 Entry form : Ramthar Auto Works, Zarkawt X-Trema, Dawrpui Infinite Space, Chanmari (3-1)

HRIATTIRNA MSEA chuan Conference a hnuai hun leh hmun tarlanah hian a nei dawn a. Member-te kal vek turin kan in hriattir e. Pension thlahna hun hman a ni bawng ang. A hun : 26.4.2012 (Thursday) 11:00 AM A hmun: Engineer Club, Babutlang Secretary Mizoram Subordinate Engineering Service Assn. (MSEA) (2-2)

BETHESDA HOSPITAL SPECIAL PROGRAMME UROLOGY A hun: 24 - 26.4.2012 Dr. J.Gnanaraj, Urologist - Zun kawng, Phing, Kal a lungte awm leh hetiang lama insawisela nei tan a rawn theih ang. OT a khawih ngaite khawih nghal a ni ang. Zawfhah duh tan Ph: 2341960, 2341833 - A hmunah kalin pawisa pe a registration tih tur a ni ang.

### HMARCHHAK

## Inkahaith thuthlung palzut tumah MHA puh

Naga hel pawl, NSCN(IM) chuan Ministry of Home Affairs (MHA) chu sorkar laipui nena inkahaith thuthlung an lo puan tawh palzut tumah a puh.

NSCN hruaitute chuan thuchhuah siamin, MHA Joint Secretary (North East) Shambhu Singh chuan Manipur Chief Secretary a nih theih nan Prime Minister Office-ah Naga hek zawng leh, Meitei-te duhsak zawngin thu a thlen niin an sawi.

'Shambu Singh tan chuan inkahaith puan leh Naga buaina chinfel chu a pawimawh taw lo a, a tum ber chu Manipur chief secretary nih a ni' tiin an



thuchhuah chuan a tarlang. Hei bakah hian Cease Fire Monitoring Groups (CFMG) Chairman Maj Gen (Retd) N George chu sorkar laipui leh NSCN inkara palai hna thawk tur a nih laiin, tan lam bik neia Assam Rifles tana thawkah an puh bawh.

## School-ah disaster management programme siam dawn

Tripura sorkar chuan state chhunga school hrang hrangah chhiatrupna thlang laka inven dan leh inenkawl dan tur zirna, disaster management programme a siam dawn.

State Education department joint director, Dilip Debbarma chuan,

'Sorkarin academic session kal lai mekah School Disaster Management Planning (SDMP) project hia hawng. Hemi hman hian zirtirtu leh zilraite chuan leilung chhiatna thlang lo dawnsawn dan turte uluk takin an zir dawn a ni' a ti. He project hi state chhunga school

4,465-ah kalpui a nih tur thu a sawi. Debbarma chuan disaster management training project thawh khatna hi zirtirtu puala kalpui niin, a dawtah zilraite tan tih a ni leh ang. He programme hi Class XII thlangin kalpui a ni dawn a, hemi

atan hian Education Department chuan academic session khat atan school tinah Rs 250,000 a pe dawn a ni. District magistrate, subdivisional magistrate leh district education official-te chuan an bial chhunga project kalpui dan hi an enfiah ang.

## Journalist-ten AP CM thusawi dan sawifah an phut



Arunachal Pradesh Union of Working Journalists (APWUJ) leh Arunachal Press Club (APC) chuan an state Chief Minister Jarbom Gamlin-an tunhnaia local newspaper beih a nih chungchanga a thusawi dan chu sawifah turin an phut.

Tuki hian, 'Tualchhunga media mite chuan Arunachal sorkar thawhpui lo a, April 24 atanga news boycott an tum a nih chuan, chhanna an hmu ve ngei ang' tiin a sawi a ni.

CM thusawi avang hian APWUJ leh APC chuan Pathianni khan emergency meeting an nei nghal a, a thusawi dan atang chuan sorkar news boycott tumtu newspaper-te chu sorkar advertisement pek tawh lo tum nia an ngaih thu an sawi. Meeting-ah hian Tuki-an CM hna a chelh tirha an state chhunga media mite hmasawna tura theitawpa thawh a tiam thu te an sawichhuak a ni.

Media mite a kawmnaah, CM chuan local newspaper office beih a nih chungchang sawichhuakin, 'Arunachal Times staff' lo awm chuan ngawi renga lo thir mai loin, office beitu misual zinga pakhat tal chu a lo man ve thei tur a ni' a ti. Hetianga CM meuhin thu a sawi mai hi ngaihthlak a nuam lo hle niin APC leh APWUJ chuan an tarlang.

Thuchhuah an siamah, 'Office beih a nih lai hian office chhungah staff 4 chauh an awm a. Misual 8 velin office hi luhkhungin pawn lamah an thianteng emaw zat an awm bawh. An zinga thenkhat hian silai pawh an nei mai thei a ni. CM hian staff-te hian anmahni beitute hi engtin nge man thei se a tih ni?' an ti.

CM hian staff-te thlangvawng hauhsakin, pawikhawihnu misualte chu a rang thei anga man turin police-te a hriattir zawk tur a ni, an ti.

### HUN A WL ATAN HMUN A WL

Cartoon by Randy Glasbergen. I mutthlu chu paw ka ti lo. Mahse i hnar ri khan midang a tiharh vek a ni.

Cartoon by Randy Glasbergen. Coffee hi ka nghei a ngai a ni. Thusawi laiin ka harh phah tlat zel.

### VANGLAINI CROSSWORD NO.1804



PHEI 1. Awmze nei lo; Mumallo(6) 4. Ngenngawl taka dil; Khawngaihna dil(6) 7. Thawm(2)9. "A neitu i ni"(1,2) 10. Naa an ti bawh(6)11. Ankhatna(6) 14. Pa-5(3) 16. Bet; Bei; Bana chelh(3) 21. An hril thin(6) 24. In zui; Inchhawng; Intipalh(6) 26. Hnawih; Ti kai; Thei(3) 27. Phal lo; Ran vulh(2)28. Ngainata wum(6) 29. Zaidam(6) CHHUK 1. Venna; Khuahkhirhna; Danna; Dipna (5) 2. Ninlei; Hrisel(4) 3. Ke/Kalna thla (5) 4. No; La upa lo; Mipa nu(4) 5. Hai lo (4) 6. Hemi hmum(5) 8. Ang(4) 12. Zak hnuai (3)13. Kawl(3) 14. Pa-5 (3) 15. Kang (3)17. Chawhneh chikhat (4) 18. Khirhlawm; Dil kual(5) 19. Mi zawng zawng (5)20. Duhawm(5) 22. Mipa kohna (4)23. Utawk chikhat(4) 25. Hmalam hun hriat tum(4)



DAWNTISEI

"Thih chhan tur nei lo chuan Dam chhan tur pawh a nei lo a ni"

VANGLAINI

Mizote leh HSLC

MBSE chuan tun hnai a awm thei ngei a; nimahsela Khan High School Leaving eng exam emaw pawimawh Certificate (HSLC) exami- bik riaua ngai a, chumi atan- tion result a ti chhuak a, theihtawp chhuaha bei mi tam 72.27% an pass a, Education takte hian exam dang hi an Minister chuan HSLC thapui chhuahin an bei lo fo result tha avanga lawmawm a tih thu a sawi.

Hun rei tak chhung chu Mizote hian HSLC examination result hi tehna pawimawh berah kan ngai niin a ngaih theih a, HSLC result thawm hi a ring thei hle. Tun hnai HSSLC result hi a pawimawh zawk a ni tih zawi zawiin kan hre chho ve ta hret hret a, hetihlai hian mi tam tak thinlungah chuan Matric result hian a la ngawng na deuh ber a nih mai hmel.

Zirna kailawnah hian result pawimawh ber leh pawimawh lo ber hi a awm thei tak tak lo a, a pawimawh deuh bikte chu

HSLC leh HSSLC- te hi chu zirlaite'n an hmalam huna duhthlanna an neih theihna tur a nih avangin dah pawimawh deuh bik pawh a tha mai thei a, exam dang ngaihthahna atan chuan hman ni lo se a tha hle

a, hei vang tak hian result pawimawh bik awm anga lang hi zawi zawia tihtawp theih ni se a tha ngawt mai.

Mizo zirlai tam tak chu pawl 10 an zirlai aiin BA an zirlaiin an inthlahdah a, HSLC exam tur aiin MA exam turin an zir tlem zawk a, hei hi exam dah pawimawh bik neih ngawng niin a lang thei. Chutih rualin HSLC leh HSSLC- te hi chu zirlaite'n an hmalam huna duhthlanna an neih theihna tur a nih avangin dah pawimawh deuh bik pawh a tha mai thei a, exam dang ngaihthahna atan chuan hman ni lo se a tha hle.

Budget hi enge ni?

'Budget' tih hi Saptawng atanga kan sengluh a ni a, a nihna tak hre chiang lo kan la tam mai thei. Chuvangin, Budget hi enge ni a, engvanga budget chu siam kher ngai nge tih leh a kaihnawih i han thlir zau dawn teh ang.

A awmzia

'Budget' chu mimal emaw company sum senso tur ruahmanna, sum lakluh leh hmanral tur inmil tawka duan chhuah hi a ni. Sum lakluh leh hmanral a inmil tawk chiah hian Budget a inbuk taw (balance) a ni a, mimal leh company-in a lakluh aia tam a hman a, a puk belh hian Budget indaih lo (deficit) a ni, tangka a hman ban erawh chuan 'surplus' a ni' tiin hrilhfiyah a ni. (Source-Farlex Financial Dictionary. © 2011 Farlex, Inc. Hrilhfiyah dan danglehah chuan, "Budget chu hun bithliah fel tak neia sum lakluh leh hmanchhuah tur, ziaka fel taka dah chu a ni. Hei hi kum khat chhung atana tih a ni tlangpui" tiin hrilhfiyah a ni. (Source- Dictionary of Financial Terms. Copyright © 2008 Light bulb Press, Inc.

A pawimawhna

Mimal, chungkua, Pawl, Kohhran, Company leh Sorkarin tangka a lakluh mila a hmanna tur fel tak leh dik taka a bithliah lawk loh chuan tlakranna a thlen thei a, administration a buai vek thin. Chuvangin, mimal, chungkua pawhin Sorkar ang thovin sum lakluh mila Budget mumal tak a siam a pawimawh thin. Sorkar pawh hi chhungkaw lian tak ang a nih avangin a sum lakluh (revenue) mila a hmanral tur (expenditure) fel taka a bithliah lawk loh chuan administration-ah harsatna thlentua a ni thin. Hei vang hian Budget mumal tak neih hi kawng tinrengah a pawimawh hle. Budget siam pawimawhna chhan langsar zualte chu: 1. Ruahmanna mumal tak leh tum mumal tak tihhlawhtlinna tura sum lakluh mila hmanralna tur siam fel a nih theih nan. 2. Ruahman lawk anga hnathawh a ni em tih leh tangka chu ruahman lawk ang ngeiin hman a ni em tih teh chhuah nan leh hriat chian theih nan.

Budget hi mithiam zawkte chuan

chihrang hrangin an then a, hetiangin:- 1. Business start-up budget 2. corporate budget 3. Event management budget 4. Government budget 5. Personal or family budget-te a ni.

Budget types

Budget type hi chihrang pasariyah then a ni. Hetiangin:- Sales budget, Production budget, Cash flow/ cash budget, Marketing budget, Project budget, Revenue budget leh Expenditure budget-te a ni.

Tun tumah chuan Government budget chungchang hi han thlur bing ta ila. Sorkarin mipui atanga chhiah chi hrang hrang a lak leh thil siam chhuah (product) atanga a sum hailuh (revenue) mila sum hman ral tur kum khat chhung (Fiscal year) atana a ruahman thin hi Government Budget chu a ni. Indian Union budget hmasaber kha R.K. Shanmukham Chetty chuan November 26, 1947 khan house-ah a pharh a. Tin, fiscal years 1959-60 to 1963-64, leh interim budget, 1962-63 kha Morarji Desai khan Finance Minister a nih laiin Feb, 29, 1964 khan a pharh bakah Deputy PM ni chungka Finance Minister a kawp lai 1968 khan Union Budget hi a lo pharh tawh bawk a ni.

India-in independence a hmuh hnuah State leh UT engmaw zat lo piangin State/ UT Sorkar chuan Union Government ang bawkin kum tin State/UT Budget a siam ve ta a; chu chu Assembly House-ah pharh a ni thin. State/UT revenue nei tha leh tha lo a inthlah theih hle thung. Union Govt. emaw State/UT a ni emaw House- in budget a pawm phawt loh chuan sum hman theih a ni lo. India pawisa kum (fiscal year) chu kumtin April-March a ni a; chumi mil chuan budget chu kumtin siam a ni thin. USA khuan kum 1850 atanga a lo hman thin angin kumtin Oct. 1 atanga a kumleh Sept. 30 zel chu fiscal year (FY) atan a hmang a, kum 1976 atang khan July 1 - October 1-ah fiscal year chu a thlak ta a ni.

India ramah State sorkar chu mahni intodelh tura beisei a ni a, Plan budget

a siam atanga 75% chu ama thawh chhuahah a inghat tur a ni. Hetih lai hian Union Territory (UT)-te chu 25% chauh tum ve tura phut an ni thung. Amaherawhchu, Mizoram State hian sum lakluh (revenue) a neih that loh avangin Special category-ah dah a ni a, Sorkar laipuiin a hrethiam a, tun thlengin UT-te ang deuhthawin a la tuam hlawm a ni ber. Rorel khawlin budget a siam chu rualkhai thei ang bera development kalpui a nih theihna tura duan a ni. Budget chu hlawn lianpui pui chihnih- Plan & Non Plan-ah then a ni thin. Kumtin sum indaih lo reng renga kan awmna chhan bulpui ber pawh Plan budget a tlem vang a ni deuh ber thin. Plan budget chu Department tinah an chan tur dah hransak (allocate) a ni leh thin.

A bikin School Education Department Budget mamawh zat Sorkarin a pe thei lo thin nia a lan avangin Mizoram University zirlaite khan Budget sawihona hial a buatsaih kha a ni a. Mizo Students' Union (MSU) huaihawtin Education chhanchhuahna kawngzawh April 19, 2012 khan huaihawt a ni bawka. Mizoram Budget zirhonaah khan Budget an dukhawp lohzia chu a hriat theih a, Education chhanchhuahna kawngzawhtute pawh kha kha tho kha chetze dangin an tilang niin a lang. Budget siam fuh loh hi a pawl thui thei hle a, chuvangin, Sorkar hian Budget hi Department tinte hnenah rualkhai zawkin sem (allocate) thin se hetiang taka Budget sawiselna hi a awm lo deuh mahna!

Zirlaite leh mi thil hre deuhthe chuan kumtin Sorkarin Education Budget kham khawp a pe ngai lo niin an sawi thin. Hei vang hian kum tawp lamah chuan Department dangte hman bang emaw, an la hman tur, la hman rih lohthe fawm khawmin Education Budget indaihlohna chu sutkian a tum leh tho thin niin sawi a awm fo bawka.

Engpawhnise, Sorkar hian Department danga mi fawmkhawm leh thin ai chuan Education Budget hi budget siam hun laiin thipun dan emaw, fawmkhawm tur, hman bang nei thin Department dangte budget tur, bithliah tlem deuh mai thin se a tha viauin a rinawm.

- C. Lalrampana, Zotlang Aizawl

IT hi kan chhiatpui thei

Mizo tawng chuan finna run te pawh an ti thin a, Information Technology (IT) hi Mizoten kan hmelhriatna a la rei loh ngaihtuahin kan tlangel chak hle mai a. Daikil kara nitin inhlawhfate thlengin email address kan neih loh pawhin facebook account tal kan nei ve tat a, hlakpuina sawi awm em em lo mahse hmang thiam lem lote pawhin rual pawl nan tal account kan nei deuh vek tawh a ni.

Mizo thalaite hian internet related chat te, social-networking websites, blogs leh thil dang chi hrang hrang- mRIC, facebook, twitter, LinkedIn, MySpace, Google Plus+, DeviantArt, LiveJournal, Orkut, Ning, Meetup, myLife, TMZ, HuffingtonPost te, PerezHilton te thlenginkan luhchhuah ve deuh vek tawh a. IT lam kan dai dar viaw rual hian hlauhthawn ruk lian pui ka nei a. Thenkhat tana Cambridge University

ang hiala tangkai IT hi thenkhat tan erawh chuan chhiatpui der theihna, sum thuninu leh thachhiatna khura min hnuk luttu a ni thei tlat a ni.

Officer lian ber atanga zirlaite leh nitin inhlawhfate chenin mahni in lum atangin handset leh personal computer te hmangin internet site chi hrang hrang kan tlawh kual ve dun thei a. Thu ngaihnam leh bengvar thlak pui pui kan chhiar a, kan atna

CHHIARTUTE THUKHAWCHANG

zar thenkhat kan sat thla a, mahse hna tul dang tam tak thawh thei lovin min pending sak a, mi tam tak tan chuan physically-a thachhiatna a thlen mek a ni.

Thalai thenkhatin hnathawh tur vang chhuanlamin phai lamah computer te an han zir a. Lehkha pawh zir tha peih hlei lo khan computer

hmanga eizawn te hi an han sawi mawi chiam chiam a, thachhiatna hri an vei belh tawh hnuah leh nu leh pate zawng zawng an ei zawh hnuah Mizoramah an rawn chuang chhuak a, chhawr tlakin an zir thiam chuang si lo. Misual.com, lawrkhawm.com leh facebook-a mi thil post lo commend hmasa ber nih te hi an tih theih taw a ni ta mai mai a, a kum telin thalai thachhia kan ngah sauh sauh e!

Chuvangin, IT intihhmuh kawngah hian Mizote hi kan fimkhar a ngai hle. Khawvel ram zauah hian thla khat chhunga facebook hmangtu ringawt pawh hi mi 750,000,000 vel an ni a, chung zingah chuan Mizo thalaite hi a mawl pawlah i tang lo ang u. IT hmang sual thalai zingah gas leh buhfai la tur takngial pawha tih kal zawh loh tam tak an awm tawh. A pawl hle.

- Lalthianglima

Khawng mipate kha?

Tunalai khawvel than chakzia kan hria a, mi hringte nun a sawi dang lam hle a ni. Kan nitin khawksak engkim, kan ei leh in, silh leh fen, kan nun dan chenin a dang lam zo ta. Tun hmaa naupangte vuta tal mai mai thin kha tunah chuan inawmhlina chi hrang hrang nen, in nuam takah an awm ta. Nula leh tlangval te ram chhuak thin kha tunah chuan zirna In tha pui pui an bel ta fer fur mai a nih hi. Tapchhak zawla intilal hlur thin pate pawh bo zovin, nu rorelna chhungkua a tam ta mai le. Hei hi hmasawnnain a ken tel chu a ni reng a ni.

Tunlai khawvela hmeichhe than chakzia hi i thlir ve ngai em? An than chak dan hre lo i nih chuan zirnaah pawh a tuithawl ak nawi pawl i ni ngei ang. Zirna In hrang hrang hi thlir ila, a titha chin chu hmeichhia an ni deuh fur tawh. Tun hma deuh kha chuan Matric result a chhuah chuan top 10 chin chu mipa ni sa tura ngaih deuh an ni thin a, mahse tunah chuan hmeichhia an ni deuh fur tawh. Kumina HSLC result chhuakah te khan Top 10 ah mi 20 an lang a, chung zinga 15 chu hmeichhia an ni!

Chutiang bawkin HSSIC result pawh hi a ni lawm ni? Exam chi hrang hrang en ila, Entrance a ni emaw MPSC-in a lak pawh nise, mipa aiin hmeichhia an tam zawk ta tlat mai. Kumin MCS exam-ah pawh kha pakhatna hauhtu chu hmeichhia a ni. Thawh khat lai kha Lunglei DC pawh hmeichhia a ni leh ngal a ni lawm ni. Office hrang hrang kan dawr thin ang a, min lo chiauu thintute pawh hi hmeichhia an ni zel a, an Office-ah pawh Pi-ber an nei deuh zawl bawka. Sawrkar mai ni lo Kohhran tak ngialah pawh hmeichhiate hian mipate dinhmun ang an chang ti tih tawh. Chhim lama Kohhran lianber chuan minister atan hmeichhia an ordain der tawh!

Dawr kai te pawh hi hmeichhia an ni deuh vek a, sa sah hi mipa tih deuh bik thin a ni ngai a, mahse tunah erawh chuan hmeichhiate pawhin sa an sat ve ta bawrh bawrh a, Aizawl nuho sa sahna te pheh chu a rei leh deuh tawh. Mizoram mai ni lo, kan India ram chhung en ila, kan ram hruiatu lu ber pawh hmeichhia a ni a, kan rama rorel lai party lian ber pawh hi an hruiatu chu hmeichhia a ni. Sawrkar nawr kawngah te, eizawna kawngah te pawh hmeichhia hian hman a hruiatu chu a ni deuh ta ber a, mipa te hi hmeichhe tirhkah kan ni zo tak ngial dawn e.

Thiamna hrang hrangah kan hmeichhiate kan pha lo ta hle a, mipa aia an fin vang ni lovin an taimak vang niin a lang. Pathian min siam dan rengah mipate chu hmeichhiate chungka leng tur niin a lang a, mahse tunah erawh chuan mipate hian Pathian min siam dan kan bawhpelh nasa ta hle a nih hi. Hmeichhiate hi dem ngawt theih an ni lova mipate hian kan zir loh vang niin a lang. Tun hma chuan mipate hi chhungkaw roreltu, chhungkua leh khawtlang, ram chena khaidingtu ber an ni a, tunah erawh chuan mipate hian hmeichhe hnungah kawla ek kan thai a

'mama khawng i nu?' kan ti tuah hum reng mai zawng a nih hi.

Mizo thalaite a bikin mipate hi kan inenfiyah a hun ta. Hmeichhiate hi keini mipa aia thluak chak lo zawk leh awm nem zawk an nih hre reng chungka mipate'n kan phak hleih theih loh fo hi eng nge a chhan ni ang? Tunlai mipate hri vei, vei nih kan inhriat si loh, hlauhawm em em si, mi hnunga kawl ek min thai tir fotu chu chawmhlawm nih kan zak tlat ta lo hi a ni. Tun hma chuan mipa te chuan hmeichhiate chu an chawm turah dahin, an nu leh pa te pawh an kut kawih ngeia an chawm ve theih hun an nghakhle hle thin a, mahse tunah erawh chuan kan thalai, mipate nun dan hi a mak sawt hle. Chhungte thawh chhuah sa, an thil min lei sak ringin ngaihzaung kan nei a, kan la inti thu ve em em leh ngal a.

Ngaihzaungte'n, "Engtia min chawm nge i tum," min han tih lahian kan hawi hai vel mai mai leh ngal a, zahna chang lah kan la hre der lo. Kan hmeichhiate'n hnam dang pasal an neih lahian hnam phatsantu-ah kan chhuah leh lawi a, kan hmeichhiate hian Mizo mipate hi min ring tawh lo a ni lovang maw? Mizo hmeichhiate hian an phu tawh Mizo mipa an hmu zo tawh lo a nih hi! Kan hmeichhiaten min rin ngam a, kan thlazar hnuahia him tak leh hlum taka hun an hman theih nan tan kan lak a va ngai ve. Inneih hnuah chawm zui thei lotu tur pasal an duh loh avangin mipa thachhe deuh te chuan nupui kan van phah ta a, kan mawh love.

A kum telin hmeichhe chawi kan tumna a nasa a, MHIP lam pawhin theih tawka sawrkar nawrin an dinhmun a tha thei ang bera sian an tum a. Mipa te hian khap chin kan neih hi a tul em aw... Upa te'n 'hmeichhe vo loh leh vai sam loh chu an pawng tual' an lo tih thin kha. Hei hi Pathian duh dan pawh a ni ngei ang.

Kan hmeichhiate kan hip theih dan tur chu kan eizawna hi a ni. Kan hmeichhiate hi bum mai mai zia zang an ni ta lo. An mipa duh zawng zawt ila 'min chawm theitu tur' an ti deuh zel tawh. Eng nge i eizawna tur chu ni dawn ta? khatia tal vel mai mai kha a mi i tum a? Thalaite kan awl ta lutuk hi a manganthlak khawp mai, 'mut hun pawh hre lo thawh hun pawh hre lo' an tih thalaite kan ni zo ta. Thachhiatna hri hian Zoram thalaite hi min man hneh tawh lutuk a ni. Hna awm loh thu leh hna lak a fair loh thu te hi kan chhuanlam a ni a, hei hi a chhan chu Sawrkar hna ringawt kan zawng a, kut hnathawh kan hmuh hniam vang a ni. Ram changkang ho khu thlir teh, an ram khu kut hnathawktuten an chawm a nih tak ber khu. Sawrkar hian hna min pe reng thei dawn lo e.

Mahni thawh chhuah liau liau e i zawng tur tan chuan hun awl a awm mang lova, dar kar khat lek pawh hi uihawm tak a ni. Kan hmeichhiate'n min neih duh ngei naturin kan nun hi uluk ila, taima ang u.

- H.Lalthiangliana, Hringngen Run

# Maoist-ten darkar 72 hun an pe

Chattisgarh-a Sukma District Collector, Alex Paul Menon-a mantu, Maoist helho chuan an mi man tlanchhuahna atana an thil phut tipuitling turin state sorkar chu darkar 72 hun an pe.

Maoist-te hian Menon tlanchhuahna atan state sorkar chu Maoist worker 6-te chhuah tur leh, district hrang hranga Maoist laka sipaiten beihpui an thlak mek, Operation Greenhunt titawp turin an phut a ni. An thil phut leh sorkar hun an pek zat an sawina tape hi media mite hnenah pek a ni.

State chhunga politician leh sorkar hotute chu company liante hnenah Chhattisgarh hausakna hralh tumah puhin, Maoist-te chuan Collector zingah mipuite thata tura thawk an awm lo, an ti.

Raipur Police-te chuan Sukma District Collector, Menon chu helho kutah hian him takin a awm tih thu an dawng niin an sawi. Menon hi Inrinni khan Majhipara khua at angin helho hian an ru bo a ni.

Menon-a nupui, Asha chuan a pasal chuan a theitawpin mipuite thata turin a thawk thin tih sawiin, chhuah turin a mantute chu a ngen. Menon hi ashma nei a ni a, damdawi tum hnih ei chauh a kaw l a, hei vang hian a dinhmun hriathiamsak turin helho chu Asha chuan a ngen.

Chhattisgarh Chief Minister, Raman Singh chuan Menon-a chhanchhuah dan tur ngaihtuahn, all party meeting koh a nih tur thu nimin khan a sawi. State sorkar



chuan Menon tlanchhuah a nih theihna tura Maoist-te inbiakna neihpui turin member 5 awmna team a din tawh a. Chief Minister chu chairman niin, team member-te chu Home Minister Nakiram Kunwar, PWD Minister Brij Mohan Agarwal, Rural Development Minister Ram Vichar Netam leh Minister Kedar Kashyap-te an ni.

# Hazare-an an team-ah buaina a awm lo tih a sawi

Social activist, Anna Hazare chuan Team Anna chhungah inhriathiam lohna engmah a awm lo niin a sawi. Hemi rual hian eirukna duh lohna lantira campaign neih mekah, yoga guru Baba Ramdev nen an zin dun dawn lo tih a sawi a, a tul dan azirin hun an hmang dun zawk dawn a ni, a ti.

Hazare chuan Ramdev nen chuan tum inang an ni a, eirukna leh ram pawn lama sum chhprelh duh lohna lantir campaign an nei ve ve tih a sawi. Mahse campaign nei tura Ramdev nena zin dun chu a tum lo tih a sawi. Ram pum huapa eiruk dona lantirin June thla hian a zin kual dawn tih a sawi baw.

Team Anna member atangan tun hnaiah Muslim hruaitu, Mufti Shamum Kazmi chu hnawtchhuah a ni a. Kazmi hi Noida-a Core Committee meeting thurelte a ti-put rua puh a ni. Hazare chuan team chhungah buaina a awm lo tih a sawi a, team member pakhat chuan information thenkhat a lo ti put ru a, hetiang a tih chhan hi member dangin an zawh hnuah Kazmi chuan awm zui a tum ta lo tih a sawi niin a tarlang.

Hetihlai hian Kazmi chuan Team Anna chu Muslim dodal zawnga an kal tawh avangin a tel ve thei tawh lo niin a sawi thung. Kazmi chuan Team Anna member tam ber chu mi fing kherek tak tak an ni tih sawiin, eiruk dona dan, Lokpal Bill siam tura nawrna atana sum ruahman pawh a ni lo lamah nasa taka hman a ni, a ti. 'Anna chu mi tha tak a ni a, mahse a thuralpui tam zawkthe chu mi fing kherek tak tak vek an ni' a ti.

Team Anna member zinga mi, Arvind Kejriwal leh Manish Sisodia-te chuan an thu an duhn, an lal tawh lutuk niin Kazmi chuan a sawi. A hma pawhin team member zinga pahnih, PV Rajagopal leh Rajinder Singh chuan ngaihdan in an loh avangin Team Anna hi an loh chhuahsan tawh a, nikum August thla khan Swami Agnivesh pawhin chhuahsan a lo tum tawh baw.

# Pawar-an President atan politican ni lo a duh

Union Agriculture Minister leh UPA hruaitute zinga mi Sharad Pawar chuan United Progressive Alliance (UPA) leh National Democratic Alliance (NDA) chuan President thlanna neih turah amahni puala nominee nei turin member an ngah taw lo a, hei vang hian President thar chu politics lamah inhnahmahawh lo se a duh tih a sawi.



President candidate atan PA Sangma an duh nia sawi chu a dik lo tih a sawi a. Political party hrang hrang chuan President candidate atan hian political background nei lo,

mi thiam tak lungual taka an thlan chhuah theih a beisei thu a sawi baw.

July 24 hian President Pratibha Patil-i term a tawp dawn a, hei vang hian President candidate chungchang hi party hrang hrangten an buaipui tan mek a ni.

Congress hian vote awm zat atangan 31% a nei pha a, BJP hian 24% a nei. UPA hnuai party hrang hrang thawkho vote hi 40% chuang hret a ni a, President thlanna hmasaah khan 57% a nei pha a ni.

# KHAWVEL

# France President thlannaah Hollande-an vote hmu sang ber

Pathianni-a France President thlannaah, candidate 10 zinga Socialist candidate Francois Hollande chuan vote hmu sang berin, 29% a hmu.

Hollande hian President ni lai, Nicolas Sarkozy a khum a, Sarkozy hian vote 26% vel a hmu. Anni pahnih hi candidate zingah vote hmu sang ber leh a dawttu an nih avangin, May 6-a President thlan thawh hnihna an hmachhawn dun dawn a ni. Pathianni-a inthlanah hian far-right party, National Front candidate Marine Le Pen chu pathumna niin, vote 18% a hmu a, far right party-in President thlannaah vote an hmuh san ber tum a ni.

Hollande chuan May 6-a inthlan that an hmachhawn hunah, France President atana thlan tlin a nih chuan sum leh pai lama Europe-in harsatna a tawh mek leh hna awm loh vanga an buinate chingfel turin theitawp a chhuah dawn tih a sawi.

Sarkozy chuan inthlan that neih hmain Hollande chu television-ah debate tum thum neihpui turin a cho a, an debate atang hian France mipuite chuan kum nga chung atana an President tura an duh chu an loh thlang mai dawn a ni, a ti.



# UN palaiten Syria an fang

Syria tualchung dinhmun enfiah tura UN-in palai a tirtte chuan Pathianni khan central Syria-ah bial pahnih tlawhin, tual-chhunga party hrang hrang awmte an kawm.



UN team hian Hama province leh Rastan khua an tlawh a. UN team thupuangtu, Neeraj Singh chuan UN observer dang pawh Syria-ah hian tih belh an ni dawn niin a sawi.

UN Security Council chuan UN unarmed military observer 300 tih a lo remti tawh a, henge hian Syria sorkar sipai leh eptu pawlten inkahhai an

puante a taka tihpuitin a ni em tih an enfiah dawn a ni. Inrinni khan unarmed observer 7-te chu Syria-ah hian an kal tawh a, an zinga pahnih chu Homs khuah dah an ni. Tunkar chhung hian midang an thlen belh beisei a ni.

# Suu Kyi-i tel loin Parliament session tan

Nimin khan Myanmar Parliament session tan a ni a, mahse member atana thlan thar, Aung San Suu Kyi-i leh a party, National League for Democracy member dangte chu rinawmna thu an tiam dan tur an duh loh avangin an tel ve lo.

Suu Kyi chuan sipai sorkarin danpui a lo siam hmangin rinawmna thu a tiam dawn lo tih a sawi a, hei vang hian nimina member thlan tharte lakluhna turah pawh an tel lo a ni.

NLD hian President Thein Sein-a hnenah rinawmna thu an tiamnaah, ram danpui a venghim ang tia intiam ai chuan, a zah ang tia thlak zawk turin an ngen a. Mahse mipui rorelna tundin tuma kawng hrang hrang an ram inrebawl dan thlak danglamtu, Thein Sein hian eptu party-te ngenna hi a hnawlsak.

# Egypt company-in Israel nena inremna a ti tawp

Egypt chuan kum 1979-a Israel hnenah gas pekna tura inremna thuthlung an lo siam tawh chu a titawp tih a sawi.

Israel hnenah gas pe thintu, Egyptian Natural Gas Holding Company chuan Israel chuan an contract-a inremna thuthlung an siam chu wavi eng emaw zat a bawhchhe tawh a, hei vang hian contract an neih mek chu tihawp a tum tih a sawi.

Company official, Mohamed Shoeb chuan company thutlukna siamah

politics a inrawlh lo tih a sawi a, sumdawnna lam thil vang chauh a ni, a ti. Shoeb chuan thla li kalta atang khan Israel chuan gas a leina man a pe tawh lo niin a sawi a, mahse hei hi Israel foreign ministry thupuangtu, Yigal Palmor chuan a dik lo tih a sawi thung.

Inremna thuthlung hi nikuma Egypt President atanga paihtlak tak, Hosni Mubarak-a hunlaia siam a ni a. Kum 2005 khan eptute chuan inremna siam a nih dan hi nasa takin an lo

sawisel tawh. Sawiseltute chuan he inremna siam hmanga Israel-in gas a leina man chu a hniam lutuk an ti a, hetiang inremna siampui an nih thein nan hian Muabrak chuan dollar maktaduai eng emaw zat a chang nia sawi a ni baw.

Israel hnenah gas hralhna tura inremna an siam hi ram pahnihte inkara insumdawn tawna lian ber a ni. Mahse Egypt helho chuan gas pipeline hi tum tam tak tihchhiat tumin an lo bei tawh a ni.

# THALAI PUAL

# Billboard Music Awards nomination list



2012 Billboard Music Awards sem a hnai a, nikum chhunga Billboard chart hrang hranga che tha te hmang kan hmu a, Adele a buk a rih hmel a, chutiang baw chuan LMFAO, Rihanna, Lil Wayne te pawh hi zang lutuk an ni bik hauh lo.

sem tur Billboard Music Awards-ah hian Rihanna chu category 13-ah zet a hmang a lang a, nikum khan category 18-ah a lang thung. Lady Gaga leh Lil Wayne hian category 10-ah nomination an hmu a. Hemi pahnih hi Adele, Rihanna leh Katy Perry te nen an ngaihlut ber Top Artist-ah an tel ho baw.

# CATEGORY THENKHATA NOMINEE-TE:

<b>TOP ARTIST:</b> Adele Lady Gaga Lil Wayne Katy Perry Rihanna	<b>TOP BILLBOARD 200 ARTIST:</b> Adele Justin Bieber Michael Buble Lady Gaga Lil Wayne	<b>TOP R&amp;B ARTIST:</b> Beyoncé Chris Brown Cee Lo Green Miguel Rihanna
<b>TOP NEW ARTIST:</b> Bad Meets Evil Big Sean Foster The People Scotty McCreery Wiz Khalifa	<b>TOP HOT 100 ARTIST:</b> Adele LMFAO Bruno Mars Katy Perry Rihanna	<b>TOP RAP ARTIST:</b> Drake Lil Wayne LMFAO Nicki Minaj Wiz Khalifa
<b>TOP MALE ARTIST:</b> Justin Bieber Chris Brown Drake Lil Wayne Bruno Mars	<b>TOP SOCIAL ARTIST:</b> Justin Bieber Eminem Lady Gaga Rihanna Shakira	<b>TOP COUNTRY ARTIST:</b> Jason Aldean Zac Brown Band Lady Antebellum Blake Shelton Taylor Swift
<b>TOP FEMALE ARTIST:</b> Adele Lady Gaga Nicki Minaj Katy Perry Rihanna	<b>TOP DUO/GROUP:</b> The Black Eyed Peas Coldplay Lady Antebellum LMFAO Maroon 5	<b>TOP ROCK ARTIST:</b> The Black Keys Coldplay Foster The People Foo Fighters Mumford & Sons
	<b>TOP POP ARTIST:</b> Adele Lady Gaga LMFAO Katy Perry Rihanna	<b>TOP ALTERNATIVE ARTIST:</b> The Black Keys Coldplay Foster The People Foo Fighters Mumford & Sons
		<b>TOP CHRISTIAN ARTIST:</b> Casting Crowns MercyMe Skillet Laura Story Chris Tomlin

# BILLBOARD SINGLE CHART

Somebody That I Used To Know	Gotye Feat Kimbra
We Are Young	fun. Feat Janelle Monáe
Glad You Came	The Wanted
What Makes You Beautiful	One Direction
Boyfriend	Justin Bieber
Wild Ones	Flo Rida Feat Sia
Starships	Nicki Minaj
Call Me Maybe	Carly Rae Jepsen
Stronger (What Doesn't Kill Me)	Kelly Clarkson
Part Of Me	Katy Perry

# BILLBOARD ALBUM CHART

Tuskegee	Lionel Richie
21	Adele
Pink Friday: Roman Reloaded	Nicki Minaj
New Life	Monica
Up All Night	One Direction
Slipstream	Bonnie Raitt
Making Mirrors	Gotye
Boys & Girls	Alabama Shakes
Changed	Rascal Flatts
All American (EP)	Hoodie Allen

# Grand Ole Opry-ah Keith Urban



Country music lamah chuan Grand Ole Opry hi Rock and Roll Hall of Fame tluk deuh thaw chu a nih ngei a rinawm. He hmuna hian Nicole Kidman pasal Keith Urban chu lakluh ve a ni.

Inrinni zan khan Nashville, Tennessee-a Grand Ole Opry-ah Keith Urban hi Grand Ole Opry member ni tura lakluh a ni a. Hemi zan hian a nupui Nicole Kidman chuan a tawiamw a, Urban hian Days Go By leh Without You te a sa. Urban hi a lawm hle a, "Ka lawm tak tak a ni, a ropuia a mak ka ti," a ti. Keith Urban hi American ni lo, Grand Ole Opry member-a lakluh hmasak ber a ni a. Ani hi New Zealand-a piang a ni a, Australia-ah a seilian thung.

# Think Like A Man a rawn ding chhuak

The Hunger Games a rilfâm zualpui a reh tawh a, tunah chuan mipa ang taka thil ngaihtuah hian a ni tawh thung. Box Office-a pakhatna hauhtu thar chu Think Like A Man a ni a. He comedy film, Chris Brown leh Meagan Good te channa hian \$mtd33 a rawn hlawh chhuak.



Sony Pictures president chuan he movie hi a nuizatthlak em avanga hlawhtling ni bera a ngaih thu a sawi a. CinemaScore pawhin a dah sang hle a, grade A a pe. Kum 30 chin chunglam a tinui nasa a ni mai thei, entu zinga zaa 62 an tling.

Pahnih hauhtu hi tleirawl tam tak luanlamna thin Zac Efron-a channa, The Lucky One a ni a, \$mtd22.8 a lalut tling. Nicholas Sparks-a novel behchhana siam The Lucky One hi thalai lamin an duh hle a, entu zaa 52 chu kum 25 hnuai lam an ni. Sparks-a novel behchhana siam film-te hi a hlawhtling viaw zel a. Dear John, The Last Song te pawh kha a lo hlawhtling viaw tawh hlawm.

Hapta li zet box office-a sum a lakluhah ber nihna a hauh hnuin The Hunger Games chu pathumnaah a tla thla ve ta a; a awm ve viaw tawh

tho mai. \$mtd14.5 a lakluh belh leh a. Henge nen hian North America bika a sum lakluh tawh zawng zawng chu \$mtd357 a ni a, khawvel pumah chuan \$mtd572.8 a tling.

**TOP 10 MOVIES:**

1. Think Like a Man	\$mtd33
2. The Lucky One	\$mtd22.8
3. The Hunger Games	\$mtd14.5
4. "Chimpanzee"	\$mtd10.2
5. The Three Stooges	\$mtd9.2
6. The Cabin in the Woods	\$mtd7.7
7. "American Reunion"	\$mtd5.2
8. "Titanic" 3D	\$mtd5
9. "21 Jump Street"	\$mtd4.6
10. "Mirror Mirror"	\$mtd4.1

# A lalna ramah chuan Novak paw'n a ngam lo



Pathiannia khelh zawh tak Monte Carlo Open tennis tournament-ah claycourt lalpa Rafael Nadal chuan, a khingpui ATP number one Novak Djokovic chu straight set-in a hneh a, he tournament-a kum riat chhunga a champion vawi riat-na a thleng. Final khelh hma hian he tournament-ah hian Nadal hi vawi 41 chhung hneh loh nei loin a kal tuang tawh a, mahse final-ah tun hnaia a hneh hleihtheih loh leh mipa tennis khawvel thunun tu Djokovic a tawng. A hmaa Djokovic a din bakah hian tun hnaia Nadal hi a khup na avangin a chawl reng a, he tournament a khelh dawn

pawh hian tel tur nge tel loh tur tih a tichiang lawk thei lo. Mahse khup dam chiang lo chung hian set khat-na chu 6-3 in a la nghal a, set hnih-naah pawh Djokovic hian a ngam lo hle. Set hnih-naa 4-0 a hma a hrui hnuah Djokovic hian game khat a la ve hram a, a tawp thlengin game dang a lak belh tawh lo a, Nadal hi 6-1 in a chak tlang. Djokovic hian kar hmasa Ningani khan a pu a sun a, final-ah pawh hian he an chhungkaw chhian tawh hi a inkhelah a lang deuhin a ngaih theih a, midanga a khel nen a inang lo hle. Djokovic-a chhian tawh bakah hian Nadal hian a khel t

ha ve hrim hrim bawka, minute 78 chhungin Djokovic hi a tu dawh hman a ni. Tennis khawvelah tunah hian claycourt season an tan chho leh tawh a, Monte Carlo Open hi chu a bul tanna zinga tournament pakhat chauh a la ni. Thla leh khian Paris khawpuih French Open an khel leh tawh dawn a, he tournament hi tun hmaa Nadal-a lo chet that tawh thinna leh hneh theih loh tuk hiala an ngaih t hinna tournament kha a ni. Inkhelh zawhah Nadal chuan, "Novak hi vawi sarih ka hneh lo tawh a, chuang chuan a vawi riat-na atan chak lo pawh ni ila ka lak nat vakna chhan tur a awmin

ka hre lo. Mahse vanneihthlak takin ka chak ve ta hlauh a, a nuam ka ti khawp mai," a ti. He tournament hi ATP tournament-a Nadal-a champion vawi 47-na a ni a, nikum French Open-a a champion hnuah a champion lehna hmasaber a ni bawka. Nadal chuan, "He tournament hi nuam ka ti a, ka naupan tet atanga ka tournament nginat berte zinga mi a ni. Professional huanga ka zuan luh hma at angin he hmuna inkhelh ve hi ka dream pakhat a ni thin a, he tournament-ah hian ka mi ngaihsan tak takte inkhelh pawh ka lo thlir tawh thin. "Vawi riat ka champion thei hi ka vanneih yang liaw liaw ka ti lo thei lo a, hetiang a zawna champion thei tur chuan kawng tinrenga vanneih a ngai a, hrisel that leh inhliam loa a awm a ngai. Ka vanneih zia ka inhriat chian phah khawp mai," a ti. Chak zo ta lo Djokovic chuan an chhungkaw chhian tawh chuan kawng eng emaw taka a ngawng thu sawi in, "Tun tum chu keimamah hian phurna a awm ngang lo a ni e. Ka taksa chu kan inkhelhna hmuna khan a awm a, kar tluanin ka game pangngai pawh ka khel ve mai. Mahse vawin chu claycourt-ah Rafa ka tum miau a, he hmuna Rafa khel hi chuan kan thiamna leh theihna bakah phurna tak tak neih tel a ngai a, chu phurna tak chu ka tlachham tlat a ni. "Rafa hi claycourt-ah chuan engtiklai mahin khel a awlsam ngai lo a, he hi chu phat buai chi pawh a ni lo. Kei lah vawina kan inkhelh khan unforced error ka ngah em em a, ka khel tha taw lo a ni," a ti.

# Nou Camp-a Chelsea an len luh zan

Zanin dar 12:15 hian English Premier League club Chelsea chu Stamford Bridge-a an hneh hnu Barcelona khel turin Nou Camp-ah an lut dawn a, first leg-a 1-0 a an hnehna kha an chhawr tangkai zo dawn em? tih kan hre thuai dawn. Kar hmasa tawpa an game khelha team pahnihte an chak zo lo ve ve a, Chelsea-in an player eng emaw zah hahchawltir chhungin Emirates Stadium-ah Arsenal an draw a, hetihlai hian Barca chuan an mikhuah Real Madrid 2-1 in an hneh lo. **Chelsea hmabak enge?** Kar tawp inkhel at ang khan Chelsea chuan

Barcelona hi Nou Camp-ah hneh theih loh an ni bik lo tih chiang takin an hmu ang. Barcelona hi league game 34 chhung leh official competition match 54 chhung Nou Camp-ah hian hneh loh nei loin an kal tuang a, he Real Madrid-in an tih tawp theih avang hian an muah hneh theih an ni tih khawvelin chiang takin a hmu. Barca boss Pep Guardiola hian tun season-ah a tlangpuiin tlarhngah player pathum a chhawr thin a, he a tactic thar hman hi a tusal zauh zah. Inrinni zanah Carles Puyol-a'n Cristiano Ronaldo a ngam loh zia kan hmu

a, Chelsea hian zanina an inhmachawn hunah pawh hian he hi an hre reng ang a, left wing lam atanga Barca tlarhngah thian an tum ngei ang. Inrinni zana inkhel kha Chelsea manager Roberto Di Matteo-a'n an ve ngei ang a, khawvela player t ha bera sawi Lionel Messi-a Sergio Ramos leh Xabi Alonso-te'n an dan char hneh zia kha a hmu ang a, Messi-a ball hmuh tur dan chah pawimawh zia hriain an tum hle ang. **Barca ve thung** London team Chelsea manager Di Matteo hian Barca laka thil thar vak han hlui

tur a neih a rinawm tawh loh a, Inrinni zana Arsenal nen an inkhelh tuma a player tam tak a hahchawltir atang khan tute nge a hman dawn tih chu a hriat kim theih tuk a ni. Fernando Torres a khel tur leh khel loh tur chungchanga inhniale erawh a la reh hlei thei lo a, he erawh hriat a tha - Torres hi Atletico Madrid-a a khel laia Barca laka goal sarih thun thei kha a ni tawh lo. Tlar hnung lamah Petr Cech-a a rim hlein a rinawm. Mahse tun hnaiah Chelsea-in tun hmaa an thiam em em thin, an goal bul hnaiah

phui tha taka defensive game khel an lantir leh zauh zauh tawh a, he hi Cech-a tan chuan thlamuanna tham a tling ang. An tlarhngah hma a sawn bakah hian an vanneih a kal tuang hle. Stamford Bridge-ah khawvela attacking football khel thiam ber team-a ngaih Barca hian an lo nawr hlawhchham thak tawh a, goal attempt eng emaw zah nei mahse goal khat mah an thun lo. Hetiang deuh bawh hian Arsenal pawh Inrinni zan khan an hlawhchham thak a, Champions League-a Chelsea kum a inher chhuak dawn tihna a ni thei ang em?

# Fed Cup final tur a chiang

Pathianni khan Serbia leh Russia-te chuan Fed Cup semifinal an khel zo a, Serbian WTA number one hlui Jelena Jankovic chuan a khingpui Russian star Grand Slam-a vawi hnih champion tawh, Svetlana Kuznetsova chu straight set-a hnehin Fed Cup final-ah Serbia a hlangkai. Jankovic hian

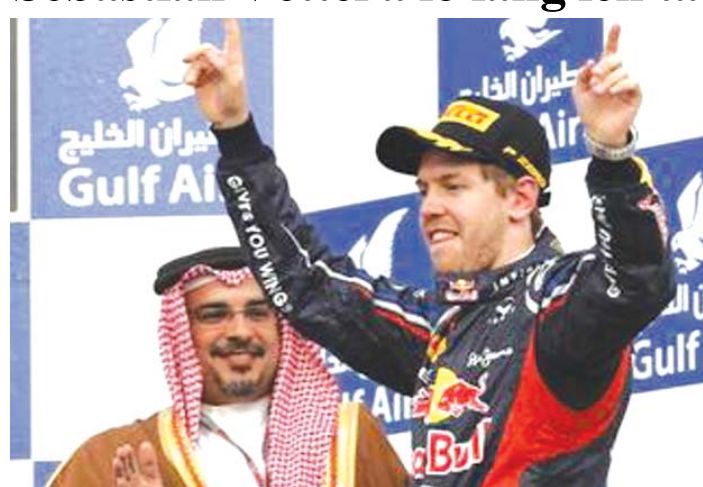
Kuznetsova hi darkar khat leh minute 36 chhungin 6-1, 6-4 in a hneh a, he inkhel result avang hian a vawi khatna atan Serbia chuan Fed Cup final an lut ta a ni. Serbia hian final-ah Czech Republic an hmachawn dawn a, Czech hian Inrinni khan semifinal pakhat zawkahl Italy chu 3-1 a hnehin final an lut a ni.

# Serie A-ah a chiang?

Pathianni zana Italian Serie A khelha chak mamawh AC Milan chu an mikhuah Bologna nen 1-1 in an inhnehtawka, hetihlai hian league hmahruai mektu Juventus chuan an mikhuah Roma 4-0 in an sawp thung. He result avang hian vawi 33 khelha Juventus hian point thumin hma an hrui fal tawh a, vawin nga khel tur a la awm. San Siro-ah mikhuah Bologna tan G. Ramirez chuan minute 26-naah he inkhela goal hmahruai hi a thun a, hun tawp dawn thleng goal dang a luh belh lo. Milan hi an chak lo ngei dawn a lan hnuah Zlatan Ibrahimovic chuan minute 90-naah goal a thun hlauh a, point

thum mamawh Milan-in an home-ah point khat an hlauh hram. Hetihlai hian Juventus chuan Roma an mikhuah ve thung a, an mikhuah team hian kawng tinrenga an ngam lo a tih theih. A. Vidal chuan inkhel t an atanga muinute riat chhungin goal hnih a thun a, minute 29-naah Andrea Pirlo chuan penalty atangin goal dang a thun a, G. Marchisio chuan minute 52-naah an goal lina a thun. He inkhelah hian Roma player Stekelenburg chu hlawhchhuah a ni. Inkhel dang result - Fiorentina 0-0 Inter Milan; Cesena 2-2 Palermo; Genoa 1-4 Siena; Lazio 1-1 Lecce

# Sebastian Vettel a lo lang leh ta



Tualchhung buaina karah Pathianni khan Formula One Bahrain Grand Prix chu tlan zawh a ni ta, he intlansiakah hian world champion Red Bull driver Sebastian Vettel chu pakhatna a ni, rin loh takin podium-ah Lotus driver pahnih Kimi Raikkonen leh Romain Grosjean-te an lang hlauh. Qualifying session lamah beisei anga season bul tan tha taw lo Vettel chu a che tha a, pole position atangin intlansiak bul a tan. Intlansiak tan at angin a tawp thlengin a tlan tha tluan zak a, tun season-a an team pakhatna nih vawi khatna an thleng. Pakhatnaa Vettel a thleng hi thil mak leh rin loh lutuk a ni lo a, mahse a hnung chiaha thleng pahnihte hi chu F1 khawvelin tun season-a podium-a ding tura a beisei berte zinga mi an ni hauh lo. Pahnihnaah Ferrari leh

McLaren driver hlui Raikkonen a thleng a, ani hi 2009 hnuah podium-a a din lehna hmasa ber a ni. Hetihlai hian pathumnaa thleng Grosjean hi chu F1-a podium-a a dinna hmasa ber a ni thung. Intlansiak zawhah Vettel chuan, "Kimi leh Romain-te kha an tlan thain an tlan chak em em mai a, mahse a tir lama midang ho lak atanga ka tlan fal thei kha ka vanneih pui ta a ni. Intlansiak chhung zawngin Kimi kha a tlan tha a, vanneihthlak takin vawi khat emaw chiah min lehpel theihna hun a nei a, a hlawhchham hlauh a ni. "Tun season chu team rengin hma kan sawn nasat avangin thil eng emaw ho te avangin kan dinhmun a t hian a che thei dawn niin a lang. A tirah chuan McLaren-in car an nei tha ber kan ti a, mahse tunah chuan a intlak leh daih tawh a ni," a ti.

# Anfield-ah Hodgson a hawi sang

English Premier League club Liverpool chuan Pathianni zan khan an manager duh loh hnu Roy Hodgson-a enkawlina hnuah khel West Bromwich Albion an mikhuah a, minute 75-naa Peter Odemwingie goal vangin 0-1 in an chak lo. 1967 hnualah West Brom hi Anfield-ah an la chak ngai lo a, mahse tun hnaia Liverpool result tha neih theih loh an chhawr tangkai a, Liverpool fullback Glen Johnson-a'n a lo tusal kher kher nen an in-puih

an chak lo. Liverpool hi tun season-a league-a an home game 17-ah vawi nga chiah an chak. Heti hian tun season-ah Liverpool hian vawi 34 khel tawhin point 46 an hmu a, table-ah pariataah an awm mek. Hetihlai hian an hneh tak lo West Brom hian vawi 35 khelha point 45 an hmu tawh a, tun season-a an tum ber pakhat top 10 huanga lan phak ti hlawhting turin dinhmun duhawm takah an dinga 10-naah an awm mek.

ENGINEERING • DENTISTRY • MBBS • MBA • BBA

## The 10<sup>th</sup> EDUFEST '12

MEET TOP UNIVERSITIES FROM INDIA & ABROAD

**30th April-1st May**  
**Millennium Centre Rooftop**  
**10:00AM - 5:00 PM**

- Interact with top quality International Universities
- Choose from 100's of career options
- Meet over 60 reputed Indian Institutions directly

**Win iPad Daily**

PARTNERED BY

**ZALEN event solutions** | **GLOBAL REACH** | **YSI**

JOIN US ON **facebook** & WIN GREAT PRIZES SEARCH "LYNCHPIN"

STUDY ABROAD • MERCHANT NAVY & many more

# HRIATTIRNA

1. Naupang zawng zawng hian dikna leh chanvo an nei theuh a, chumi venhim leh venhim tura thuneitute puih hi mitin mawh-phurh a ni.
  2. Naupang thlahthlam, ngaihsak loh, tihduhdah, tih retheih, tihrehawm te I hriat chuan thuneitute hnenah hriattir rawh.
  3. Nausen/Naupang I chhar emaw an lo pe ngawt che a nih chuan thuneitu hriattir vat ang che. Ngawihpui a lo pawm mai emaw mi lo pek mai hi dan in a phallo a, dan anga hrem theih a ni.
  4. Hospital leh hmuna danga nau nei enkawl zui theilo tur emaw an awmin Doctor/Nurse leh tupawh in mahni thua midang lo pek phal a ni lova, hemi chungchang hi thuneitute hriattir vat tur a ni. Mahni thu a mi lo pe an awm chuan Human/Child Traffic anga ngaiha hrem theih a ni.
  5. Mahni fa hrin ang taka nau la (adopt) duh tan Sawrkarin License a pek Adoption Agency atang chauh in lak tur a ni.
  6. Thuneitu hriattir chu mahni District chhunga Child Welfare Committee te, Special Juvenile Police Unit te, District Child Protection Office te, Specialized Adoption Agency leh Social Welfare Department te an ni. (2-2)
- Contact: 0389-2306957, 2340870, 9436151647, 943615919, 9436190895, 9862329347**  
**Issued by: State Adoption Resource Agency (SARA), Mizoram, Aizawl**

# NOTICE INVITING TENDER (NIT) NO.1 OF 2012-13

On behalf of Mizoram RMSA Mission, the State Project Director invited bid in two-envelope system from eligible registered contractor with regard to the works and place mentioned below.

**Name of Work: Construction of Strengthening of Existing High Schools**

Sl. No.	District	Name of School	Estimated Amount	Earnest Money	Cost of Tender
1	Aizawl	Awithangpa Govt. High School	1930294	38606	500
2	Aizawl	Challtang Govt. High School	1504125	30083	500
3	Aizawl	Pianghleia Govt. High School	1930294	38606	500
4	Aizawl	Sumsuih Govt. High School	1930294	38606	500
5	Champhai	Kelkang Govt. High School	1930294	38606	500
6	Champhai	Mimbung Govt. High School	1930294	38606	500
7	Champhai	N. E Khawdungsei High School	1930294	38606	500
8	Kolasib	N.Hlimen Govt. High School	2013856	40277	500
9	Kolasib	Nisapui Govt. High School	1930294	38606	500
10	Lawngtlai	Southern Public Govt. High School	1930294	38606	500
11	Lunglei	Cherhlon Govt. High School	1345356	26907	500
12	Lunglei	Hnahtial Govt. High School	1420563	28411	500
13	Lunglei	Liantawna Govt. High School	1930294	38606	500
14	Lunglei	Lunglei Govt. High School	1930294	38606	500
15	Lunglei	Mualthuan Govt. High School	1930294	38606	500
16	Lunglei	Rahsi Veng Govt. High School	1930294	38606	500
17	Lunglei	S.Vanlaiphai Govt. High School	1930294	38606	500
18	Lunglei	Thingsai Govt. High School	1420563	28411	500
19	Lunglei	Zobawk Govt. High School	1930294	38606	500
20	Mamit	Mamit Govt. High School	1930294	38606	500
21	Mamit	Phuldungsei Govt. High School	1930294	38606	500
22	Mamit	Reiek Govt. High School	1930294	38606	500
23	Mamit	W.Phaileng Govt. High School	1930294	38606	500
24	Saiha	Saiha Govt. High School	2055638	41113	500

Tender documents and other detail can be obtained from the Office of the State Project Director, Mizoram RMSA Mission, Top floor, Directorate of School Education Building, Zarkawt, Aizawl (Tel: 0389-2346161) on payment of Rs.500/- from 25<sup>th</sup> April, 2012 to 9<sup>th</sup> May, 2012 during office hours. Technical Bid will be opened on 10<sup>th</sup> May, 2012 at 14:00 hrs.

**Sd/- State Project Director**  
**Mizoram SSA Mission**

(3-2)

City leh United an inum tak tak dawn e!

# United kan hneh ka ring lo - Mancini; derby pawimawh ber - Sir Alex

Point thumin an inthlau a, wavi thum khelh a la awm a, an pahnihan an la in bitum dawn zui! Manchester City chuan Pathianni zana Wolveshampton Wanderers 2-0 a hnehin Premier League atangin an hnawtchhuak a, kum 44 hnua Premier League-a champion turin an dinhmun an siamtha thung.

City-in Wolves an hneh hma hian Manchester United chu Everton nen 4-4 in an inhnehtawh. United-in point hnih an hloh hnu hian City-in point thum an hlawh thung a, derby-ah City an chak vaih chuan City zawk hi an champion a rinawm.

City boss Mancini chuan a thusawi ki a la thlak duh chuang lo a, United chu champion tura rinkai an nih thu a sawi bakah derby-ah pawh City chu an chak lo mai thei niin a la sawi cheu a, Sir Alex Ferguson chuan Manchester derby awm tawha pawimawh ber an khel dawn niin a sawi.

### City inkhel pawimawh

City-in Wolves khelmual an pan dawn a, City hi an chak chuan an champion theihna kawng a inhawng dawn a, Wolves hi an chak loh chuan an tla thei - City 2-0 in an chak a, champion beiseiawmin an awm thar leh ta a, Wolves erawh season tharah an hmel kan hmu lo ang - an tla tawh.

He inkhelah hian Sergio Aguero chuan goal hmahruai a thun a, he Argentine hian a season khatnaah City hi a champion-pui nghal dawn em? Goal hnihna hi Samir Nasri-a'n second half-a a thun a ni a, he Arsenal midfielder hlui hian Arsenal khelmuala an chak loha an deusawh zawh chiah khan, "Arsenal aini champion nomawi kan chawi hma zawk ang," a ti hka tun season-ah a thlang nghal dawn em ni?

City an khel tha zawk a, an thiam zawk a, chak pawh an phu. Wolves-in an tla dawn tih an hriat avangin tlak hreh takin theihawmin an bei a, a khel pawh an khel chhe lo a; nimahsela player quality a inthlau a, an manager Terry Connor-a'n, "Premier League-a khel tur quality kan nei lo," a ti hi a dik chiah - City hian champion quality an nei thung em?

### Mancini a tawng leh ta

Jose Mourinho tawng an chhang thup angin British media-te chuan Mancini thusawi an chhang thup tawh a, he Italian manager hian, "Thawhtan zana (April 30) United kan hneh chuan champion chu kan sawi ve thei chauh ang. United hi kan hneh ka ring chiah lo a, an player-te hi hetiang boruak sangah hian an lo khel fo tawh a, kum tina an tawn thin a ni a, nimahsela keini hi chu champion theihna chance pawh nei ve lo kan ni a, chu vangin pressure awm loin kan khel thei ang," a ti!

City boss hian United hi a tiel tih a chiang tawh a, media lamin United champion tura an ring vek mai a tielna niin an ngai.

United chu champion tur chiang sa, City chu beisei nei tawh lo ang a sawi chungchanga zawhna chu a Mancini chuan, "Ka thusawiah khan ka la ding tlat a, tunah hian point thumin an la sang zawk... Sir Alex hi season ropui tak a khel avang leh an champion avangin ka lawmpui e," a ti hial a, United



6:18PM



6:42PM



8:55PM

boss a chhah let ve ta.

City champion leh champion loh hi midang kutah a awm tawh lo a, an kutah a awm. United aini an goal difference a sang zawk a, derby-ah Etihad Stadium-ah an chak a, a danga an chak vek chuan an champion dawn a nih hmel.

### United boss thukhawchang

Everton lakah point hnih an hloh a, Sir Alex chuan Manchester derby a thlar nghal a, "Etihad-ah hian chak kan mamawh a, sawi leh tur pawh a awm tawh loa chak kan mamawh a ni tawp mai. He derby tur zet hi chu a boruak a sang dawn a, United ka zawm hnua derby pawimawh ber a la ni hial ang," a ti.

United boss hi City khelmualah chak theih a inbeisei a, "An khelmuala result tha kan nei theih lohna chhan tur a awm lo. City hi tun season chu an khel tha takzet a, an khelmuala kan inkhel tur hi an champion-na inkhel a ni thei a, kan champion-na inkhel pawh a ni ve thei tho," a ti.

Everton-in an si phurh an sut zawh danah a lawm lo a, "Kan chak chiang tawh kan chak zo

lo ngawt mai kha chu kan thiam loh liaw liaw a ni a, inkhel tawp nghah tawh mai tur a ni a, kan khel dan a dik lo a ni. Goal ropui tak tak chu kan thun ngei a, nimahsela Old Trafford-a inkhel pawimawha goal li kan chhuah kha chu a mak ka ti takzet a ni... Man City an phu thar phah a, beiseina an nei thar a, Etihad-a kan inkhel tur hi champion leh champion lohna hriatu a nih phah ta a ni," a ti.

### Tu kawng nge awlsam zawk?

An pahnihan an la inkhelhawn avangin kawng awlsam zawk leh harsa zawk sawi thiam a har a; nimahsela Etihad Stadium pawh lama inkhel pahnihan la awm hian thil thui tak a la sawi thei tlat.

April 30-ah Etihad Stadium-ah an inkhel ang. May 6-ah United-in Swansea an mikhuah ang a, City-in Champions League khel tum Newcastle khelmual an pan ang. May 13, a tawp ni-ah United-in Sunderland khelmual an pan ang a, City-in tlak hlau Queens Park Rangers an mikhuah ve thung ang.

Mancini chuan, "United bakah Champions League beisei Newcastle kan la tlawh dawn a, QPR hi tlak hlau an nih avangin tawh an khirh dawn a, kan kawng hi a harsa takzet a ni," a ti a, hei hi chu midang tielna lam ni loin a titak tak niin a lang.

Manchester United kawng hi awlsam deuh zawkin lang mah se, Wigan Athletic khelmuala an chak loh hnua Old Trafford-a goal li an chhuah dan an hian, inkhel awlsam hi a awm thei lo tih a chiang hle a ni.

Etihad Stadium-ah hian Manchester United hi

FA Cup-ah an lo chak tawh a, hei hi an beiseina siamtu a ni dawn a, Manchester City hian tun season Premier League-ah Etihad-ah hneh loh an la tawng miah lo thung - a hmuhdawng dawn e.

Pos	Team	Pld	W	D	L	F	A	Diff	Pts
1	Man Utd	35	26	5	4	86	32	54	83
2	Man City	35	25	5	5	87	27	60	80
3	Arsenal	35	20	5	10	67	43	24	65
4	Newcastle	34	18	8	8	53	42	11	62
5	Tottenham	34	17	8	9	57	39	18	59
6	Chelsea	34	16	10	8	56	38	18	58
7	Everton	34	13	9	12	42	38	4	48
8	Liverpool	34	12	10	12	40	37	3	46
9	Fulham	34	12	10	12	45	44	1	46
10	W.B.A.	35	13	6	16	41	47	-6	45
11	Sunderland	35	11	11	13	42	41	1	44
12	Swansea	35	11	10	14	39	45	-6	43
13	Norwich	35	11	10	14	47	60	-13	43
14	Stoke	34	11	9	14	32	48	-16	42
15	Aston Villa	34	7	15	12	35	48	-13	36
16	Q.P.R.	35	9	7	19	39	57	-18	34
17	Wigan	35	8	10	17	34	60	-26	34
18	Blackburn	35	8	7	20	47	73	-26	31
19	Bolton	33	9	3	21	37	66	-29	30
20	Wolves	35	5	8	22	34	75	-41	23

## PFA Player of the Year Robin van Persie



Arsenal striker Robin van Persie chu a player puite'n tun season chunghanga football thiam berah an thlang a, Professional Footballers' Association Player of the Year chawimawina hlan a ni. Hetihlai hian Tottenham Hotspurs fullback Kyle Walker chu PFA Young Player of the Year-a thlan a ni thung.

Kum 28-a upa Van Persie hian tun season-ah goal 38 a thun tawh a, Arsenal tan bika a goal thun chu inelna zawng zawngah goal 34 a ni. Tunah hian Premier League-ah top scorer a ni mek a, he dinhmunah hian a din thlang ngei pawh a rinawm hle.

Van Persie chuan, "Miin player tha bera min thlan chuan a lawmawm em em a, hei mai ni lo kan khingpuia

tangte ngeiin player tha bera min thlan chuan a lawmawm dan a thuah hnih duh khawp mai. Mahse he dinhmun hi ka teammate-te lo chuan ka thlang thei hauh lo ang. Entirna'n Theo Walcott hi ka tan chuan mi pawimawh a ni, tun season-ah ringawt pawh ka goal thun tur wavi 12 min siamsak tawh a, a chungah ka lawm takzet," a ti.

Hetihlai hian Young player of the Year-a thlan English fullback kum 21-a upa Walker chuan, "Hetiang chawimawina hi defender-in an lak ngai vak loh avangin a tirah chuan mak ka ti khawp mai. He chawimawina ka dawng hi a ropui ka ti takzet a, tun aia tha hian ka khel choh zel ka beisei," a ti.

**PFA Premier League team of the Year** - Hart (Man City), Walker (Spurs), Kompany (Man City), Coloccini (Newcastle), Baines (Everton), Silva (Man City), Parker (Spurs), Y Toure (Man City), Bale (Spurs), Van Persie (Arsenal), Rooney (Man Utd)

## MFA Cup an tan ta

Nimin khan Mualpuia Rajiv Gandhi Stadium-ah 2011-2012 season atana MFA Cup chu khelh tan a ni ta a, MSSC Secretary Lianzuala'n a hawng.

Aizawl District FA-in an thlen MFA Cup-ah hian team 20 an tel a, inkhel hmasa berah Chanmari West FC chuan 3-2 in Kolasib FC an hneh hram. Kolasib lam hian Lalmanpuia hmangin goal an thun hmasa a, chance tha tak tak an theih zui. Chanmari West hian second half-ah Lalhlimpuia goal tha zet hmangin an sut a, Lalhlimpuia'n minute 76-naah a thun belh zui a, hei hi Kolasib tan Muanpuia bawkin minute 79-naah a sut - 2-2 a an inhnehtawh hnua Jerry-a'n minute 88-naah Chanmari West chakna goal a thun ta a ni.

3rd MAP FC chuan Racy Lalremmawia goal hnih hmangin Reitlang FC 2-0 in an hneh a, Racy hian minute 3-na leh 32-naah a thun. 3rd MAP FC hi chet that tuma inbuatsaih nasa an ni a, Reitlang hi club phur thar leh inbuatsaihna pawh nei tha an ni a; nimahsela a tawpawh chuan experience nei tha zawk an lang chhuak ta a, Reiek thlangvalte hian an goal chhuah hma an tuar ta a ni. Reitlang hi club thangduang tak an ni a, khawltangin an tuipui a, an inthlamma leh an inenkawlna atangin an entawntlak hle.

Vawii dar 1:00-ah Mualpuiah inkhel an chhuzawmanga, Ramthar GSA, Lunglei leh SYS FC an inkhel ang a, dar 3:00-ah Dinthar FC leh AWC SC, Serchhip-te an inkhel ang.

# TEST RIDE CHALLENGE

## Test ride the New Mahindra Duro DZ.

### If you still buy any other scooter, we will pay you Rs. 500.

Nothing beats the New Mahindra Duro DZ. Here's why.

Features	Duro DZ	Honda Activa*	The Duro DZ Advantage
Engine	124.6 cc	109 cc	Powerful petrol engine ensures great pick-up. New DCU system ensures great mileage.
Advanced Telescopic Suspension	✓	✗	Smooth ride over potholes and rough roads.
Wheelbase (in mm)	1270	1238	Longer wheelbase for greater stability.
Ground Clearance (in mm)	155	145	Clear speed breakers and bumps with ease.
Storage Space (in litres)	20	18	Carry anything you need.
Front Inner Box	✓	Optional	Free additional locked storage.
Accessories	Free	Paid	Standard accessories- number plate, floor mat, foot rest & side stand come free.
Ex-showroom Price	Rs. 45,622*	Rs. 49,032	Best value.

**CHALLENGE VALID FROM 1<sup>st</sup> APRIL TO 30<sup>th</sup> APRIL 2012.**

For a Test Ride, contact our nearest dealer.  
Call Toll-Free No. 1800-233-8883  
SMS DURODZ TO 54666. VISIT WWW.MAHINDRADURODZ.COM

• Low down payment of Rs. 9999\*\*  
• Attractive exchange facility\*\*

**WHY BUY A MAHINDRA?**

• A \$14 BILLION GROUP • 45 YEARS EXPERIENCE IN MAKING VEHICLES FOR INDIAN ROADS & CONDITIONS  
• MAKERS OF SCORPIO, XUV 500, BOLERO & XYLE  
• OUR 2 WHEELER PRESENCE: 365 CITIES • 410 SALES POINTS • 635 SERVICE LOCATIONS • 3.50.000 HAPPY CUSTOMERS

**MAHINDRA**  
**Duro DZ 125**  
**ROMBA SOLID!**

**AUTHORISED DEALER: ZAMLIANA ENTERPRISE, OPP. STEEL N STYLE, CHANMARI, RAMHLUN ROAD, AIZAWL, MIZORAM, PH: 0389-2345496/ 96125-24507. LUNGLEI: PH: 9436147569/ 8014355400. SERCHHIP: PH: 9089284029. SAIHA: PH: 9436779751/ 0383-224071. CHAMPHAI: PH: 8014009081.**